وتد المدعت على الملاحة والتهميات الواردة في السفول الرابع والخامس والسادس من الباب الثاني من تقرير لجنة افريقيا الجنوبية الغربية الى الجمعية العامة^(١) ،

١- ترى ان الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية والتعليمية والصحية السائدة في اقليم افريقيا الجنوبية الغربية المشمول بالانتداب غير مرئية لا سيما فيما يتعلق بالسكان الامليين ، وان من الضروري القيام بعمل تعاوني عاجل لتحسين الارضاء القائمة في هذه الميادين ؟

٢- تؤيد رأى لجنة افريقيا الجنوبية الغربية المدروس بوجوب التساض المساعدة وقيام الامم المتحدة والوكالات المتخصصة ومؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة بتقديم هذه المساعدة ؟

٣- وتدعو منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة ، ومنظمة الصحة العالمية ، ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة ، ومؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة ، الى اطلاق ببرامجه عاجلة لمساعدة السكان الامليين في اقليم افريقيا الجنوبية الغربية ، كل في ميدانها الخاص ،

٤- وتطلب الى حكومة اتحاد افريقيا الجنوبية ان تلتيس مثل هذه المساعدة وأن تتتعاون مع الوكالات المتخصصة السالفة الذكر ومع مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة على تنفيذ هذه البرامج الحاجلة لتحسين الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية والتعليمية والصحية للسكان الامليين في اقليم افريقيا الجنوبية الغربية ، وان تسهل عمل هذه الوكالات في اقليم بكافة الرسائل الممكنة ؟

٥- وتطلب الى الوكالات المتخصصة السالفة الذكر والى مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة موافاة لجنة افريقيا الجنوبية الغربية ، والجمعية العامة في درجهما لعام ١٩٦١ ، بتقرير عن التدابير المتخذة لتنفيذ هذا القرار •

الجلسة الخامسة ٩٥٤

١٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٠

القرار ١٥٦٧ (الدورة ١٥)

حي ويند سوك

ان الجمعية العامة ،

وقد تلقت تقريرا من لجنة افريقيا الجنوبية الغربية عن الانحرافات التي حدثت في حسي

(١) المرجع الاخيرة ، الدورة الخامسة عشرة ، الملحق رقم ١٢ (جع / ٤٤٦٤) •

ويند هوك الاهلي بسبب طرد سكان هذا الحي ونقلهم الى محله جديدة تدعى كاتوتورا^(١) ،
واذ تلاحظ مع الاسف ان بناء الحي الجديد في كاتوتورا هو جزء من بونامج ، وضمنه
رئيس الوزراء الحالي عند مكان وزيرا للشؤون الاهلية ، يقني بالاستناد الى سياسة الفصل العنصري،
بان تقام الاحياء الاهلية الكائنة في المناطق الحضرية بطريقة تؤدي باستمرار الى وجود قطاع حاجز
يفصل « بين المنطقة السكنية للاهالي وبين المنطقة التي تقطنها اية مجموعة عنصرية اخرى » ولا يقل
عنده عن ٥٠٠ ياردة حيث « لا يسمح بقاطنة بازامة اى بناء^(٢) » ،

واذ تلاحظ من القلق الشديد ان رجال الهرطة والجنود قد اطلقوا ، في ليلة ١٠ - ١١
كانون الاول (ديسمبر ١٩٥٩) ، النيران على جمهور من سكان الحي ، فقتلوا احد عشر افريقيا
راسدوا على الاقل اربعة واربعين آخرين بجراح ، وذلك بعد ان اعرب سكان الحي مارا وتکروا
عن معارضتهم لنقلهم دون ان تنظر السلطة المنتدبة الى طلبهم بعفين العطف ،

واذ تحيبط علمـا بالـتقرير الذي احالـته حـكومـة اتحـاد اـفـرـيقـيا الجنـوـبـية الى الـامـمـالـمـتـحـدةـ^(٣)
عن تـحـقـيقـ اـجـرـتـهـ فيـ الحـوـادـثـ التـيـ وـقـعـتـ فـيـ حـيـ وـينـدـ هـوكـ بـتـارـيخـ ١٠ وـ ١١ـ كانـونـ اـلـأـولـ (ـ دـيـسـمـبـرـ)
١٩٥٩ـ ، وـالـاسـبـابـ الـمـباـشـرـةـ التـيـ اـدـتـ إـلـىـ وـقـعـهــاـ ،

واذ تأخذ بعين الاعتبار المعلومات الـاـفـافـيةـ الـوارـدـةـ فـيـ تـرـيـرـ لـجـنـةـ اـفـرـيقـياـ الجنـوـبـيةـ الـفـرـبـيـةـ،
وـفـيـ الـبـيـانـاتـ الـشـفـوـيـةـ وـالـعـرـائـزـ، الـكـتاـبـةـ لـسـكـانـ الـاقـلـيمـ ،

واذ تلاحظ ايـناـ الـاحـتجـاجـاتـ الـعـدـيدـةـ التـيـ تـلـقـتـهاـ الـلـجـنـةـ خـلـالـ عـامـ ١٩٥٩ـ فـيـ العـرـائـزـ،
وـالـرسـائـلـ التـيـ تـحـقـقـ عـلـىـ النـقـلـ الـوـشـيكـ إـلـىـ الـحـيـ الـجـدـيدـ لـاسـبـابـ، مـنـهـاـ، انـ عـذـاـ النـقـلـ مـنـ
تـدـاـبـيرـ التـطـبـيقـ الـمـنـاعـفـ لـسـيـاسـةـ الفـصـلـ العـنـصـرـىـ ،

واذ نـرـىـ انـ سـيـاسـةـ الفـصـلـ العـنـصـرـىـ الـمـتـبـعـةـ فـيـ اـفـرـيقـياـ الجنـوـبـيةـ الـفـرـبـيـةـ هـيـ مـخـالـفـةـ لـاـحـکـامـ
مـدـكـ الـاـنـتـدـابـ، وـلـاـحـکـامـ مـيـثـاقـ الـاـمـمـ الـمـتـحـدةـ وـالـاعـلـانـ الـعـالـمـيـ لـحـقـوقـ الـاـنـسـانـ ،

(١) المرجع الاخير ، الدورة الخامسة عشرة ، الملحق رقم ١٢ (ج ع / ٤٤٦٤) ، النبذات
١٣٨ - ٢٢١ .

(٢) اتحاد افريقيا الجنوبية ، مناشات مجلس الـبيـونـ ، رقم ١٩٥٦ ، العـمـودـ انـ ٣٨٨٤
وـ ٣٨٨٥ .

(٣) للاظلاع على نـسـنـ التـقـرـيرـ ، اـنـذـارـ : الـوـثـائـقـ الرـسـمـيـةـ لـلـجـمـعـيـةـ الـخـاصـةـ ، الدـوـرـةـ الخـامـسـةـ عـشـرـةـ ،
الـملـحـقـ رقمـ ١٢ـ (ـ جـ عـ /ـ ٤٤٦٤ـ)ـ ،ـ الـمـرـفـقـ الـخـامـسـ .

واز ترى كذلك ان تطبيق سياسة الفيل السنمرى ، الذى كانت نتيجته المحزنة تلك الحوادث التي وقعت في حي ويند سوك ، يعرقل استمرار ادارة الاقليم المشمول بالانتداب ، في جو من السلم والنظام ،

١ - تعرب عن اسفها الشديد للتدابير التي اتخذها رجال الشرطة والجنود في حي ويند سوك الاملي في ليلة ١٠ - ١١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٩ بعد سكان هذا الحي ، والتي اسفرت عن وفاة احد عشر افريقيا وجرح كثرين آخرين ؟

٢ - وتأسف للوقائع التي ذكرها مقدمو العرائض، ومفادها ان السلطة المنتدبة قد استخدمت مثل وسائل الابعاد والصرف من الوايحة ، والتهايد باستخدام هذه الوسائل وغيرها من وسائل التخويف رالارهاب لارغام سكان حي ويند سوك الاملي على الانتقال الى كاتوتورا رغم استمرار ممارستهم لهذا النقل ،

٣ - وتلاحظ مع القلق الشديد ان الحالة لا تزال حرجية ؟

٤ - وتحث السلطة المنتدبة على الامتناع عن استخدام القوة بمرونة مباشرة او غير مباشرة لنقل سكان الحي ؟

٥ - وتطالب الى الدولة المنتدبة اتخاذ التدابير اللازمة لملاحقة ومحاكمة المسؤولين المدنيين والعسكريين المسؤولين عن وفاة احد عشر افريقيا وجرح كثرين آخرين في حي ويند سوك الاملي في ليلة ١٠ - ١١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٩ ، وتقديم التحويز الكافي الى اسر الضحايا ،

٦ - وتلفت نظر الدولة المنتدبة الى توصيات لجنة افريقيا الجنوبية الفرنسية بشأن التدابير التي يجب اتخاذها لتفيف حدة التوتر والقلق السائد بين في منطقة ويند سوك ، ولاسيما التوصية بأن يجرى تنفيذ برامج بناء المساكن في المناطق الحضرية في الاقليم وفقا لرغبات السكان المعنيين التي اعربوا عنها بحرية *